

## PRESSEMITTEILUNG | 23.08.2018

Zur tekom Jahrestagung vom 13.-15. November 2018 in Stuttgart:

### **DOCUFY zeigt neue Releases von COSIMA und TopicPilot – für eine intelligente und mobile Informationswelt**

Die Digitalisierung verändert die Produktions-, Service- und Informationslandschaft von Unternehmen tiefgreifend. Früher diente die Abteilung Technische Dokumentation einzig dazu, Dokumentationen rechtzeitig zu einer fertigen Maschine auszuliefern. Heute wird der dort gesammelte digitale Datenpool zu einem Informationsraum, auf den Abteilungen wie Marketing, Vertrieb und Service zugreifen, um mobil aktuelle Informationen abzurufen. Die Technische Dokumentation ist der Wissenspool eines Unternehmens – bleibt aber gleichzeitig nach wie vor eine Fachstelle, die ihre Dokumentationen in immer mehr Sprachen in immer kleineren Stückzahlen termingerecht liefern muss. Wie Unternehmen beiden Anforderungen gleichermaßen nachkommen können, zeigen die Softwarelösungen von DOCUFY auf der tekomp 2018.

Bamberg, 23. August 2018. – Die tekomp-Jahrestagung (13.-15.11.2018 in Stuttgart) ist die größte internationale Veranstaltung für Technische Kommunikation. Sie wird begleitet von der tekomp-Messe, der einzigen Fachmesse für Technische Kommunikation weltweit und der englischsprachigen tcworld conference. Etwa 4.500 Tagungsteilnehmer und Messebesucher aus Europa und Übersee werden erwartet. Experten- und Fachvorträge von nationalen und internationalen Referenten beleuchten aktuelle Fragestellungen und zeigen auf, wohin die Technische Kommunikation im Zeitalter von Digitalisierung und mobiler Kommunikation geht.

#### **COSIMA 7.5 mit Usability-Verbesserungen und kostensparenden Innovationen**

Messebesucher der tekomp können bei DOCUFY, dem Hersteller professioneller Softwarelösungen für die Technische Dokumentation, am Stand 2/D04 das sofort einsatzfähige und anpassbare Redaktionssystem für die Technische Dokumentation COSIMA und die Lösung für Mobile Dokumentation TopicPilot im Einsatz sehen.

Das aktuelle Release COSIMA 7.5 bringt nicht nur zahlreiche generelle Usability-Verbesserungen, es gibt auch Innovationen wie die komfortable und kostengünstige Übersetzung von Klassifikationen und Metadaten-Domänen sowie Sprachprüfungen mit der neuen Acrolinx-Sidebar, die direkt in den COSIMA-Client integriert ist.

### **Bilder mit Positionsnummern versehen (be-igel-n) direkt in COSIMA**

Eine enorme Arbeitserleichterung im Alltag eines Technischen Redakteurs stellt auch das Tool zur „Be-igel-ung“ in COSIMA dar. DOCUFY hat dieses im vergangenen Jahr eingeführte IGEL-Tool, mit dem Bilder einfach und schnell ohne Grafikprogramm mit Positionsnummern versehen werden können, noch weiter perfektioniert. So sorgt ein intelligenter Text-Bild-Bezug dafür, dass die Legende automatisch aus Positionsnummern (Callouts) generiert wird. Dabei gibt IGEL nur die Positionsnummern in Ausgabemedien aus, die in der jeweiligen Legende oder in Referenzen auf diese im Fließtext vorkommen. IGEL unterstützt zudem den Redakteur bei der Einhaltung von Corporate-Design-Vorgaben: Es können Bildgrößen vordefiniert oder verschiedene Linientypen wie gestrichelte Linien oder Strich-Punkt-Linien konfiguriert werden. Selbst Drehwinkel für Linien lassen sich vorgeben. Neu ist zudem die Möglichkeit, flexible Textfelder zu erstellen. Damit können Display-Bilder mit Texten versehen werden, um z.B. Schaltflächen zu benennen.

### **Ausgabe-Layouts selbst gestalten mit DOCUFY Layouter 1.5**

Auch das Release 1.5 von DOCUFY Layouter, der seit dem Frühjahr offiziell verfügbar ist, zielt auf Kosten- und Zeitersparnis bei gleichzeitiger Steigerung der Qualität. Mit dem Layouter kann ein Redakteur seine Ausgabe-Layouts selbst gestalten, speichern und bei Bedarf anpassen. DOCUFY Layouter ist eine sofort nutzbare Cloudlösung, das heißt Redakteure können ohne vorherige Installation und internen IT-Aufwand gleich loslegen.

Das Webinterface des Tools ist intuitiv bedienbar und benutzerfreundlich. Individuelle Änderungen an Titelseite, Dokumentinhalt oder Kopf- und Fußzeile sind so im Handumdrehen gemacht. Für das Release 1.5 haben die Entwickler neue Funktionen erstellt, die die Arbeit noch schneller und leichter machen: Das Delta-PDF zeigt beispielsweise Unterschiede zwischen zwei Versionen auch als PDF-Kommentare und das Review-PDF enthält zusätzliche, für ein Review relevante Informationen. Auch die Web-Oberfläche im „Material Design“ sorgt nun für noch mehr Spaß bei den Gestaltungsarbeiten. Damit Spaß und Orientierung auch für die Leser der Dokumentationen

nicht zu kurz kommen, können mit dem DOCUFY Layouter Griffmarken generiert werden. Diese visualisieren das aktuelle Kapitel an den Außenkanten der Druckseiten und dienen als bewährte Orientierungshilfe in umfangreichen Dokumenten.

### **TopicPilot nun noch sicherer und mit Windows Client offline nutzbar**

Bei mobilen Anwendungen wird immer die Frage nach der Sicherheit der Daten gestellt. Um Nutzern der mobilen Publikationsplattform TopicPilot ein Optimum an Sicherheit zu bieten, haben die Spezialisten bei DOCUFY TopicPilot wieder eingehend mit Security Checks und Analyse-tools überprüft. Die Absicherung gegen Angriffe wurde damit noch weiter verstärkt.

Das neue Release von TopicPilot beinhaltet standardmäßig auch einen Windows Client: Nutzer können die mobile Publikationsplattform als Anwendung mit Offline-Funktionalität unter Windows einsetzen. Besonders für Servicetechniker ein enormer Vorteil: Denn häufig ausgestattet mit einem Windows-Notebook oder einem Surface-Gerät mit spezifischer Software, ermöglicht ihnen der TopicPilot-Windows-Client, Topics leichtgewichtig mitzunehmen – und das ganz ohne Apps, bei gleichem Funktionsumfang für Suchen und Filtern. Dokumentation und Topics werden dazu einfach mit einem Server-Account über Sammlungen synchronisiert.

### **Zwei Expertenvorträge von DOCUFY im Vortragsprogramm**

Beim Vortragsprogramm der tekomp ist DOCUFY als einer der Marktführer bei professionellen Softwarelösungen für die Technische Dokumentation gleich mit zwei Fachvorträgen dabei: Dominik Kremer ist Consultant und Projektleiter bei der DOCUFY GmbH und dort zuständig für das Content-Delivery-Portal TopicPilot. Er lotet im engen Kontakt mit den Kunden die Zukunft von Content Delivery aus. Am Dienstag, 13.11.2018, 14:45 - 15:30 Uhr, Raum C7.2 präsentiert er im Vortrag „Das digitale Krankenhaus“ Modellierungsbeispiele aus dem Alltag von Krankenhäusern und Praxen.

Am Mittwoch zeigt Dr. Hans Holger Rath, Produktmanager für COSIMA bei DOCUFY um 16:15 Uhr im Raum C4.2, wie man „In 3 Schritten zum Information-Hero für die Industrie 4.0“ wird. Denn Industrie 4.0 und die Digitalisierung stellen die Technische Dokumentation vor die Herausforderung, ein Informationsprodukt der Losgröße Eins digital zu liefern. Der Vortrag erklärt, wie

die Technische Dokumentation ihre Informationsprodukte in drei Schritten für die digitalisierte Industrie 4.0 fit macht.

**Fazit: tekomp ist Branchentreff und zeigt Fortschritte in der Technischen Dokumentation**

Uwe Reißenweber, Geschäftsführer der DOCUFY GmbH, sagt zum diesjährigen tekomp-Auftritt: „Digitalisierung, die Mobilität von Daten und intelligente Information sind Themen, die wir mit DOCUFY schon seit Jahren vorantreiben. Aber wir stecken unser Know-how nicht nur in unsere eigenen Produkte – wir arbeiten auch mit unseren Branchenkollegen an der Entwicklung von Standards wie iIRDS. Die tekomp ist jedes Jahr eine willkommene Gelegenheit, den Fortschritt in der Technischen Dokumentation zu eruieren. Auch in diesem Jahr freuen wir uns deshalb wieder auf viele interessante Kundengespräche, aber auch auf den Austausch mit unseren Mitbewerbern und unserem Partnernetzwerk aus über zwanzig Unternehmen.“

Mehr unter [www.docufy.de](http://www.docufy.de) oder auf der tekomp am Stand 2/D04.



*Bild (DOCUFY): DOCUFY zeigt auf der Messe tekomp, wie sowohl die Technische Dokumentation als auch andere Unternehmensbereiche die Produktwelt von DOCUFY nutzen können*

Infos zu DOCUFY: [www.docufy.de](http://www.docufy.de).

Video zur Multi-Level-Dokumentation: <https://www.youtube.com/watch?v=OROVJ88QXR8>

**Über DOCUFY GmbH**

DOCUFY ist Hersteller professioneller Softwarelösungen für die Technische Dokumentation und erster Anbieter von Multi-Level-Dokumentation. Rund um seine Softwareprodukte bietet DOCUFY Beratungs- und Entwicklungsleistung sowie einen leistungsstarken Support. Das nach ISO 9001:2015 zertifizierte Unternehmen hat seinen Sitz in Bamberg und beschäftigt rund 100 Mitarbeiter. Über ein Partnernetzwerk vertreibt DOCUFY seine mehrsprachig ausgelegte Software weltweit. Seit 1. Mai 2017 ist DOCUFY ein Unternehmen der Heidelberg Gruppe.

**Die Softwarelösungen von DOCUFY**

**COSIMA go!** ist das ausgereifte, sofort einsatzfähige und jederzeit an Kundenbedürfnisse anpassbare Redaktionssystem für alle Dokumentationsprozesse – egal, ob für Maschinen- und Anlagenbau, Mess- und Regeltechnik, Medizintechnik oder Software.

**COSIMA enterprise** ist das bewährte Standard-Redaktionssystem, das sich flexibel an Anforderungen anpassen und erweitern lässt. Kundenspezifische Informationsmodelle können mühelos konfiguriert werden, Bestandsdaten und vorhandene Datenstrukturen werden einfach übernommen.

**DOCUFY Layouter** ist eine sofort nutzbare Cloudlösung zur eigenständigen Gestaltung, Speicherung und Anpassung von Ausgabe-Layouts. Das Webinterface ist intuitiv bedienbar und benutzerfreundlich. Erstellte Layouts können direkt in COSIMA oder TopicPilot geladen werden.

**DOCUFY Machine Safety** ist die Spezialsoftware, mit der Unternehmen die Vorgaben der Maschinenrichtlinie umfassend und maximal effizient erfüllen. Die rechtskonforme Erstellung von Risikobeurteilungen zur CE-Kennzeichnung wird damit vereinfacht, beschleunigt und verbessert.

**TopicPilot** ist eine Out-of-the-box-Lösung zum einfachen Publizieren aller unternehmensweit verfügbaren Informationen auf mobilen Endgeräten, im Intranet und im Web. TopicPilot kann mit den vorhandenen Datenbeständen sofort eingesetzt werden. Eine leistungsfähige Volltextsuche ist wesentlicher Bestandteil der Anwendung.

**DOCUFY GMBH**

Katharina Gottwald | Leiterin Marketing und Kommunikation |  
Kapuzinerstraße 32 | D-96047 Bamberg |  
Tel +49(0)951-208 59-6 | [presse@docufy.de](mailto:presse@docufy.de) | [www.docufy.de](http://www.docufy.de) |

**PRESSEKONTAKT**

Petra Erner | PR Marketing |  
Franz-Siegele-Weg 8 | 86919 Utting am Ammersee |  
Tel. +49(0)8806-957 238 | Mobil +49(0)176-244 265 02 | [petra.erner@docufy.de](mailto:petra.erner@docufy.de) |

*Tags: tekomp, technische Kommunikation, Dokumentation, mobile Information, Digitalisierung, Industrie 4.0*